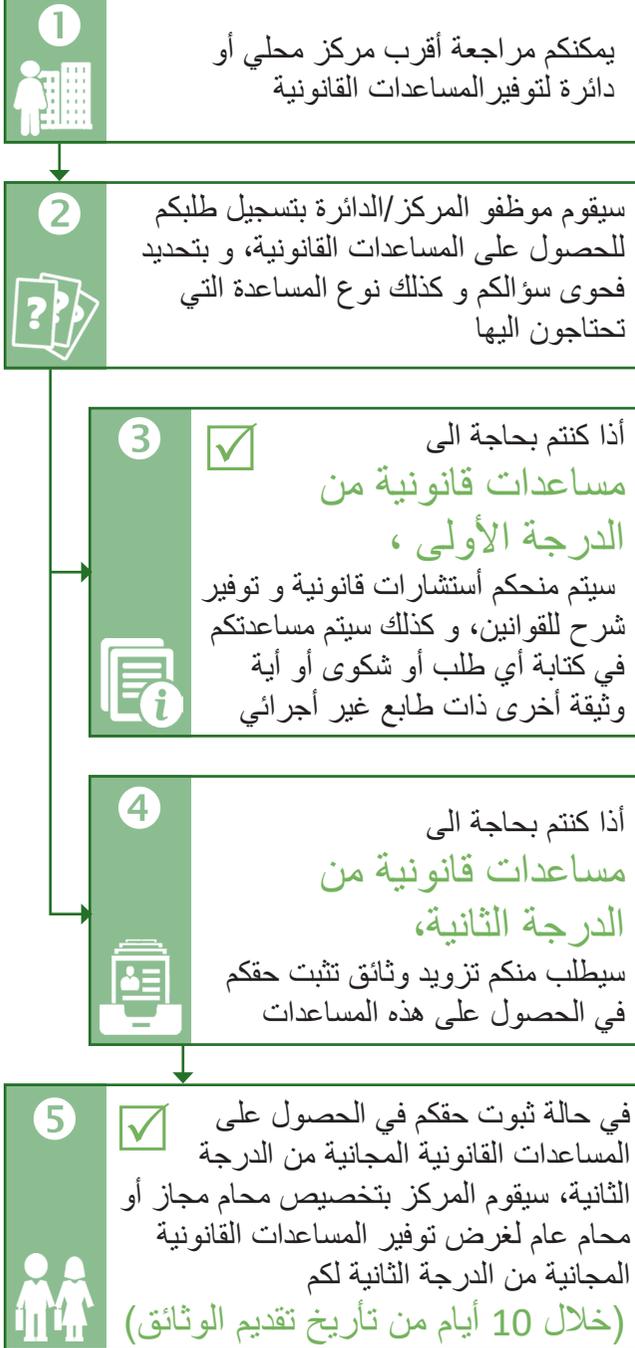


## كيف يمكن الحصول على مساعدات قانونية مجانية



Funded by the  
European Union



المساعدات  
القانونية  
المجانية

المساعدات  
القانونية  
المجانية  
لللاجئين و  
الأشخاص  
الذين منحوا  
الحماية  
الأضافية

أقرب مركز محلي/  
دائرة لتوفير المساعدات القانونية

الرقم الموحد لنظام المساعدات القانونية المجانية

[ 0 800 213 103 ]

على مدار الساعة، و مجاناً عند الأتصال من داخل أوكرانيا

[ [www.legalaid.gov.ua](http://www.legalaid.gov.ua) ]

БЕЗОПЛАТНА  
ПРАВОВА  
ДОПОМОГА

Координаційний  
центр з надання  
правової допомоги

МІНІСТЕРСТВО  
ЮСТИЦІЇ УКРАЇНИ



اللاجئون و الأشخاص الذين منحوا صفة الحماية الإضافية أو المؤقتة، لهم الحق في الحصول على المساعدات القانونية المجانية من الدرجة الثانية، و التي تتضمن:



الحماية

تمثيل مصالحهم أمام المحاكم و الأجهزة الحكومية الأخرى، أمام أجهزة الإدارة المحلية و أمام أشخاص آخرين



كتابة الوثائق ذات الطابع الإجرائي



يمكن الحصول على المساعدات القانونية المجانية من الدرجة الثانية بدءاً من لحظة

تقديم الشخص لطلب

للأعتراف به كلاجئ أو كشخص بحاجة للشكل الإضافي من الحماية في أوكرانيا، و

لحد اتخاذ قرار نهائي

فيما يخص هذا الطلب



منح المساعدات القانونية المجانية من الدرجة الأولى للاجئين و للأشخاص الذين منحوا صفة الحماية الإضافية أو المؤقتة في كل الأراضي الأوكرانية يوفرها:

96 مركز محلي لتوفير المساعدات القانونية المجانية من الدرجة الثانية

431 دائرة لتوفير المساعدات القانونية

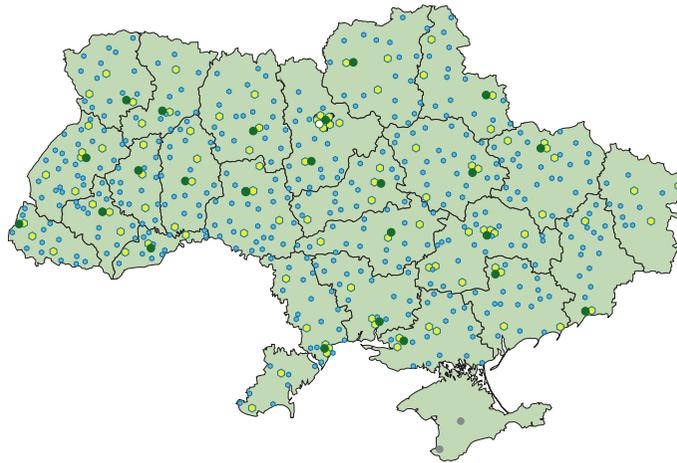
يمكن ايجاد معلومات الأتصال بهذه المراكز المحلية و الدوائر على الموقع الإلكتروني لمركز تنسيق المساعدات القانونية على:

[www.legalaid.gov.ua](http://www.legalaid.gov.ua)

بالأتصال بالرقم الموحد لنظام المساعدات القانونية المجانية

**0 800 213 103**

(الأتصالات من داخل أوكرانيا مجانية)



وفقاً للفقرة الثانية من المادة 8 من القانون الأوكراني "عن اللاجئين و الأشخاص الذين هم بحاجة الى الحماية الإضافية أو المؤقتة"، عند رغبة مقدم الطلب، يمكن لمحام المشاركة في التقييم الأولي لعريضة طلب اللجوء أو صفة الحماية الإضافية.

يتم توفير محام لتوفير المساعدات القانونية لطالبي اللجوء وفقاً للضوابط المعمول بها



القانون الأوكراني "عن المساعدات القانونية المجانية" يضمن المساواة في حق مراجعة المحاكم للجميع

كل الأشخاص الذين يقعون تحت سيادة القانون الأوكراني، بما فيهم اللاجئون و الأشخاص الذين منحوا صفة الحماية الإضافية أو المؤقتة، لهم الحق في الحصول على المساعدات القانونية المجانية من الدرجة الأولى، و التي تتضمن:



الحصول على المعلومات القانونية، الاستشارات و شروح للمسائل القانونية



كتابة الطلبات أو الشكاوي أو الوثائق القانونية الأخرى (عدا الوثائق ذات الطابع الإجرائي)



منح المساعدة في تسهيل حصول الأفراد على مساعدات قانونية من الدرجة الثانية و كذلك في المواصلة